

# PABOJA ETEHUE'YO TESANONICA CUIÑAJIJO BA'E YASIJJE EBIONEI 1 TESALONICENSES

*Pabohua esohui tehue canaje Jesosaja epreejji  
cuana Tesanonica cuiñajijo ba'e yasijje*

<sup>1</sup> Eya Pabo. Sinasi, Timoteo pea'ai enijje nequi. Jiquio esohui ecuaaya tehueaña miquiana huasi-jje, ma Jesosaja epeejji nei cuana Tesanonica cuiñajijo ba'e yasijje. Miquianaya Eyacuiñajji es-eja Chii ai nijje jjapeequiani, Jesosa Quito ese-jaya Emeshi Mese nei nijje jjapeequiani pea'ai. ¡Eyacuiñajjiya, Jesosa Quito hua pea'ai miquianaya quea pame nee cajaahuana cahua! ¡Quea bei capo mee cahua pea'ai!

*Jesosaja epreejji cuana quea pame nee ba'yani*

<sup>2</sup> Eyacuiñajji nijje mimianijo ecuaaya oya bi-huiaña miquianajo. E'e, ecuana Eyacuiñajji nijje mimi huicha'a huicha'ani miquianajo jama ba'a:  
<sup>3</sup> —Eyacuiñajji, ecuanaja Chii ai, Jesosaja epreejji Tesanonica jabo ba'eca minijje jjapeequiani cuana quea pame nee nee. Miya ojaya quea boti nee nee; minijje quea pame nee chaco cani tii. Oya cuana Jesosa Quito nijje, ecuanaja Emeshi Mese nei nijje jjapee tiitiiquiani quea pame nee. E'e, jjashahuabaquiani jama ba'a: "Jesosaa ecuana ba'e tiitii mee caje'yo onijje eyajo" —jamaya ecuana mimiani Eyacuiñajji nijje miquianajo.

<sup>4</sup> Epreejji cuana, miquianaya Eyacuiñajjija quea jea nee nee. Ohuaya miquianaya babaca majje iyaa canaje ojaya epreejji epo tiitii'yojji. Jamaya ecuanajaya eba. <sup>5</sup> E'e, ecuaaya Eyacuiñajjija esohui quea pame nee Jesosaja huohuinaje miquianajaya eshajja'ajjajji. Edojjoshahua Pameya ecuanaya sohuihuohui meesahua canaje quea ja'a nee nee; miquianaya ba mee canaje Eyacuiñajjija esohui e'e nei, dejjaja esohui pojjeama. Ecuana quea pame nee ba'enaje miquiana nijje. Jamajjeya ecuanaya miquiaaya banaje quea pame nee ba'e. Jamajjeya miquianaya ba'enaje quea pame nee ecuana jayojjaya. <sup>6</sup> E'e, miquianaya ecuana jayojjaya ba'enaje quea pame nee nee; esejaya Emeshi Mese nei jayojja jama pea'ai ba'enaje. Jamajjeya pea cuaa miquianaya cuia canaje Jesosa nijje jjapee neineiquianijojo. Jamatii miquianaaya queabihui neeyya Jesosaja esohui shajja'ajjanaje; Edojjoshahua Pameya miquianaya queabihui nee po mee canaje. <sup>7</sup> E'e, miquianaya quea ja'a nee jjapeequinaje Jesosa nijje. Jamajjeya ojjaña Jesosaja epreejji cuana Masenonia meshijo ba'eca cuana, Acaya meshijo ba'eca pea'ai miquiana ba majje quea ja'a nee jjapeequi sa poani Jesosa nijje miquiana jayojjaya. <sup>8</sup> Miquianajaya esohui Emeshi Mese neijo, Jesosajo ojjaña Jesosaja epreejji cuaa shajja'ajja canaje. E'e, Masenonia meshijo ba'eca cuaa, Acaya meshijo ba'eca cuaa pea'ai shajja'ajja canaje. Ojjaña ba canaje miquianaya Jesosaja epreejji quea ja'a nee poani. Ojjaña cuaa quea huiso meshijo ba'eya pea'ai ba canaje miquianaya Eyacuiñajjija

esohui jayojja jama po tiitiani quea pame nee. E'e, ojjaña cuaa ojjaña meshi cuanajo ba'eya miquianajo shajja'ajja canaje. Jamajjeya ecuaaya oya cuana huohui o'oya jjima aña.<sup>9</sup> Onaaya ca ca ecuana huohui cani miquianajo jama ba'a: —Jesosaja epeejji cuana Tesanonicajo ba'e Paboja esohui Jesosajo ebionei shajja'ajja jehua jjashajja'ajjaquinaje quea bihui nee. Jesosaja epeejji cuana poanaje. Eyacuiñajji nisho, meshi epaño'yo cuana bihuia pajea ca'yonaje. Jjeya nei ca ca oya cuana Eyacuiñajji e'e nei nijje jjapeequiani. E'e, Eyacuiñajji ca ca oe nei yani tii tii, eshe.<sup>10</sup> Ohuaya Eyacuiñajji Bacua Ejja oe nei Jesosaja epoe o'oyajji ishoa'ajja cani —jamaya ojjaña miquianajo poani.

E'e, Eyacuiñajji Bacua Ejja Jesosa mano'yajo, Eyacuiñajji oya ba'e mee ca o'oyanaje. Jjeya ohuaya, Jesosaa esejaya mimishi cuana cuijea ca poquipoqui'yani. Jamajjeya quijje Eyacuiñajji esaeya sosequia caje'yo jiquio meshijo ba'ya poa sosejjeya; ohuaya esaeya quea nee nee epo mee'yojji pojjeama shajjama' cuana nijje.

## 2

### *Pabo chacochacoa poa Tesanonica meshijo*

<sup>1</sup> Yahuajo ecuaaya Jesosaja esohui huohuinaje; miquianaya shajjama' pojjeama poa. Chojja, shajja'ajja neinei nequiaa poa. Miquianajaya jama eba pea'ai ba'a:<sup>2</sup> Miquiana baa Tesanonica huasi-jje poqui jjimahua ecuana cuia canaje Jodio cuaa Pinipo cuiñajjijo ba'eca cuaa. Ecuana nijje mim-ijjinaje pea'ai. Pea cuaa ecuana cuia canaje

Jesosaja esohui huohui mee ajjaajjejojo; jamatii Eyacuiñajjiya ecuana ojaya esohui quea pame nee Jesosa Quitojo huohui meesahua canaje miquiana huasijje mete'ama, miquianajaya eshajja'ajjajji.

<sup>3</sup> E'e, miquiana huasijje sohuihuohuañajo ecuanajaya ejjashahuabaquijji quea ja'a nee poanaje. Ecuana jaya esohui siajje pojjeama. Miquiana dasia sa po'yo ajja pea'ai. <sup>4</sup> Chojja. Eyacuiñajjiya eba ecuana jaya siajje pojjeama. Jamajjeya ohuaya ecuana huoojea canaje Jesosaja esohui quea pame nee huohuiya. Eyacuiñajjiya ejjashahuabaquijji jayojja jama huohuaña ecuaaya. Eyacuiñajjiya eba nei nei ecuanajaya ejjashahuabaquijji ojaya ejjashahuabaquijji jayojja jama poani tii. Ecuaaya oya quea bihui nee po mee sa aña ecuana nijje. E'e pojja'a pea cuana quea bihui pojjeama ecuanaja huohui'yojo. Jamatii ecuana jjashahuabaquiani jama ba'a: —Ecuaaya esohui huohuaña pea cuana ejjashahuabaquijji jayojja jama pojjeama, pea cuana enije quea bihui epoji pojjeama —chojja, Eyacuiñajji quea bihui nee po mee sa aña ecuana nijje. <sup>5</sup> Miquianajaya ecuana eba. Esohui quea bihui nisho mimi jjima miquiana nijje miquiana dasiajji, aquiana sosema' edojoji pea'ai. Chojja, Eyacuiñajjiya eba ecuanajaya ejjashahuabaquijji quea pame nee. <sup>6</sup> Jjashahuabaqui ajja jama ba'a: —Ecuanaja esohui quea pame nee shajja'ajja majje ecuana cabihuia cahua cuaa; aquiana caquia cahua pea'ai —chojja, ecuana jjashahuabaqui ajja pea cuanaja ebihuiajji.

<sup>7</sup> Ecuaaya Jesosa Quitoja huoojea'yo ojaya esohui huohuijji. Jamajjeya miquianajaya aquiana

sosema' jjesheme esohui huohuinaje sosejje. Jamatii aquiana cuana ecuanajaya jjeshe jjima poanaje. Chojja, miquiana nijje quea bei ba'enaje. Jiquio ecua enaeseya oja bacua cuana jaahuana cani, quea jea nee acani jayojjaya jama ecuaaya miquianaya anaje. <sup>8</sup> Miquianaya ecuanajaya quea boti nee nee poanijo Eyacuiñajija esohui quea pame nee nee Jesosaja huohuinaje miquiana huasijje. Pea cuaa ecuana cuia ca chana' Jesusaja esohui ehuohui poaje jjejojo. Jamatii miquianaya ecuanajaya quea jea nee nee poanijo esohui huohui tiitiinaje. <sup>9</sup> E'e, miquianajaya eba miquiana nijje nequianijo ecuaaya janobajjima nei chaco tiitiinaje eba'eiji sosejje. Eyacuiñajija esohui quea pame nee Jesosaja huohuiañajo chaco tiitiinaje epojjajo, mecajje pea'ai. Jamaya anaje ecuaaya. Jamajjeya miquianajaya ecuana eba'eiji quia jjima poanaje. Eyacuiñajija esohui huohuinaje sosema' miquianajaya eshajja'ajjajji.

<sup>10</sup> Ecuana miquiana nijje ba'enaje quea bei nee, mimishi'ama, quea pame nee, dejja tai'ama. Jamaya miquianajaya eba. Jamaya Eyacuiñajija eba pea'ai. Jamajjeya ¿yajjajo pea cuaa ecuana niñeba cani so'o quea dejja tai poanaje miame? <sup>11</sup> E'e, echii meseya oja bacua cuana cuiña cani quea pame nee jayojjaya jama ecuaaya miquianaya anaje. Jamaya miquianajaya eba pea'ai.

<sup>12</sup> Ecuaaya miquianaya huohui majamajanaje jama ba'a: —¡Quea bihui nee Jesosa Quito nijje jjapeequicue! ¡A'a quea yeno pojji onaa miya quea mimishi acajje! Eyacuiñajji oe nei quea ja'a nee nee, quea ca'a nee nee poani tii tii. Oya oe nei ojjaña huoojea'yojji poani. Ohuaya miquianaya

babaca canaje onijje eba'e tiitii'yojji eyajo. Jamajjeya iojaya esohui jayojja jama ba'e tiitiicue Eyacuiñajji miquiana nijje quea bihui nee epojji!

<sup>13</sup> Ecuaaya Eyacuiñajji bihuiaña miquianajo jama ba'a: —Eyacuiñajji, eyaya miya bihuiaña Jesosaja epeejji cuana Tesanonicajo ba'e quea pame nee poani yasijke. E'e, miyaya miquea esohui huohui meesahuañajo, onaaya shajja'ajja canaje. Quea bihui nee poanaje. Quea ja'a jjashahuabaquinaje jama ba'a: “E'e jojo nei Pabohua ojaya esohui pojjeama huohui cani; Eyacuiñajji esohui quea pame ca ca huohui cani” poanaje cuana —jamaya ecuaaya Eyacuiñajji bihuia huicha'a huicha'aña miquianajo.

E'e epeejji cuana, Jesosa nijje jjapeequianijo, Eyacuiñajjiya miquianaya ba'e meesahua cani quea pame nee ojaya esohui e'e nei jayojjaya.

<sup>14</sup> Yahuajo Jesosaja peeiji cuana Jodio meshijo ba'e onijje, Jesosa Quito nijje jjapeequianijo, pea Jodio cuaa, oja huapa pojjeama cuaa oya cuana cuia ca poa quea huiso nee. Oya jayojjaya jjeya miquianaya Jesosa nijje jjapeequianijo, miquianajaya huapa pojjeama cuaa miquianaya cuia cani pea'ai. <sup>15</sup> E'e, yahuajo nei nei Jodio cuaa Eyacuiñajji esohui huohuiji cuana cuiajea ca'ya poa. Majoya esejaya Emeshi Mese nei Jesosa quecu mee ca'ya poa pea'ai. Jjeya eseyaa cuia cani pea'ai, Jodio cuaa. Shajjamaa po tiitiyya jjejojo Jodio cuaa Eyacuiñajji quea quene po tiitii mee capoquiani. Jodio cuaa aje oe ojjaña dejja cuana quea tai acani. <sup>16</sup> E'e, ecuaaya Jodio pojjeama cuana huasijke Eyacuiñajji esohui quea pame nee Jesosajo huohuaña. Jodio pojjeama cuana Jesosa

nijje jjapeequi mee sa aña onijje eyajo eba'e tiitii mee'yojji quea namee. Jamatii Jodio cuaa aje oe ecuana Jesosaja esohui huohui pajea mee'yo sa acani tii. Jamaya oya cuana, Jodio cuana quea mimishi nee nee po tiitiani. Jamajojoya aje jja oe Eyacuiñajji quea quene nee poani Jodio cuana nijje. Quea yeno nee nee po tiitii mee cani Jodio cuana.

*Pabo poqui o'oya sa poanaje Tesanonica huasi-jje*

<sup>17</sup> Epeejji cuana, yahuajo ecuana miquiana nijje nequijo, Jodio cuana ecuana nijje quea quene nee nee poanaje. Jamajjeya miquiana nijje nequi tiitii jjima poanaje. Jamatii miquianaya ecuanajaya pajea'yo jjima. Chojja, miquianajo jjashahuabaquiani tii. Poqui o'oya sa neinei poanaje miquiana baa. Mi poqui mee ca o'oyajje ecuana quea yeno nee poanaje. <sup>18</sup> E'e jojo nei ecuana poqui o'oya sa poanaje miquiana huasijke. E'e eya, Pabo poqui huicha'a huicha'a'ajjanaje. Jamatii Edosiquiana neiya eya poqui mee jjima acanaje. <sup>19</sup> E'e jojo nei miquianaya Jesosaja epeejji poanijo, ecuana quea bihui nee nee poani. Jamajjeya esejaya Emeshi Mese nei Jesosa Quito poe o'oyajo, miquiana onijje nequi'yajo, ecuana quea bihui nee poaje'yo. E'e, jiquio ecua se cha-cochacoajo sosequia cajje eseya quea bihui nee poani jayojja jama ecuana quea bihui nee nee poaje miquiana Jesosa nijje nequi ba majje. <sup>20</sup> E'e, miquianaya quea namee Jesosa nijje jjapeequianijo, ecuaaya Eyacuiñajji bihuiaña. Quea jaji nee poani pea'ai miquianajo.

**3***Pabohua Timoteo huoojea canaje Tesanonicajo ba'eca cuana ba'ajja'yohua*

<sup>1</sup> Jamajjeya miquianajo quea yeno jjashahuaba tiitioui majje eya jama poanaje ba'a: —E'e, eya ee nei Atena cuiñajjijo nequije. Timoteo, ¡miya poquicue Jesosaja epeejji cuana Tesanonicajo ba'e baa! —eya poanaje.

<sup>2</sup> Majoya eyaya esejaya epeejji nei Timoteo huoojeanaje miquiana baa. Timoteohua ecuana nijjeya Eyacuiñajjija esohui quea pame nee Jesosaja huohui tiitii cani. Eyaya oya huohuinaje jama ba'a: —Timoteo, ¡Jesosaja epeejji cuana quea ja'a nee, quea pame nee jjapeequi meesahuacue Jesosa nijje! ¡Oya cuana Jesosaja esohui jayojja jama atiitii meesahuacue quea bihui nee!

<sup>3</sup> Jamajjeya onaaya oya cuana cuia canijo, Jesosa nijje jjapeepajeaqui'yo aija —jamaya eyaya Timoteo huohuinaje miquiana que huoojea jjimahuuaa.

Jamatii miquianajaya eba pea cuaa Jesosaja epeejji cuana cuia caje'yo. Eyacuiñajjija eba eseya ojaya epeejji cuana quea ja'a poaje onaa cuia cajje. Jamajjeya cuia pajea mee jjima acani. <sup>4</sup> E'e, yahuajo miquiana nijje nequiya ecuaaya huohuinaje jama ba'a: —Jesosaja epeejji poanijo pea cuaa eseya cuia caje.

E'e jojo nei. Jjeya pea cuaa miquianaya cuia cani. Jamaya miquianajaya eba. <sup>5</sup> Jamajjeya eya quea mete miquianajo poanaje. Timoteo huoojeanaje miquiana baa: —¡A'a Jesosa nijje jjapeequiani tii ba'ajjaqui'yo socue, Timoteo! —eya poanaje.

E'e, eya quea mete miquianajo poanaje. E'e pojja'a Edosiquiana neiya miquianaya Jesosa nijje jjapeequi pajea mee ca'yonaje. Jamaya epo'yo jojjemo, miquianajaya Eyacuiñajji esohui epajea'yo jojjemo ecuana quea yeno pome; esohui huohuijeajji pojja'a eyaya sohuihuohuijea nequinaje.

<sup>6</sup> E'e de, miquiana ba majje jjeya nei Timoteo poe o'oyanaje e que. Ohuaya huohui caña'yonaje jama ba'a: —Jesosaja epeejji cuana Tesanonicajo ba'e Jesosa nijje jjapeequiani tii; pajea'yo jjima. Eyacuiñajji esohui jayojja jama po tiitiiani; pea cuana quea jea nee acani. Eya pea'ai ohuaya quea jea nee acajjequinaje. Oya cuana ecuanajo jjashahuaba tiitiiquiani quea pame nee. Jiquio ecua ecuanaya jjashahuabaquinaje o baquijji jamaya oya cuana jjashahuabaquiniani ecuana bahuajji —jamaya eya Timoteohua huohui caña'yonaje miquianajo.

<sup>7</sup> Jamajjeya ma shajja'ajja majje ecuana quea bihui nee poanaje. E'e de, ecuana aema' poani Jesosa nijje jjapeequianijo. Pea cuaa ecuana cuia cani pea'ai. Jamatii miquianaya ecuana quea bihui nee po meeña. E'e, miquianaya Jesosa Quitoja esohui jayojja jama poanijo tii miquianaaaya ecuana quea bihui nee nee po meeña. <sup>8</sup> E'e de, miquianaaya esejaya Emeshi Mese neija esohui jayojja jama atiitiañajo, ecuana quea bihui nee, quea bei nee pea'ai poani. <sup>9</sup> E'e jojo nei jjeya miquianajo ecuaaya Eyacuiñajji bihuia neineiaña. Eyacuiñajji esohui quea bihui nee po mee cani miquianaya quea pame nee onijje jjapeequianijo.

<sup>10</sup> Jamajjeya ecuana onijje mimi tiitiiani jama ba'a: —Eyacuiñajji, ¡ecuana poqui meesahua o'oyacue ecuanaja epeejji cuana baa! ¡Ojjaña miquea esohui huohui meesahua o'oyacue onajaya eshajja'ajjajji, quea pame nee minijje ejjapeequi'yojji! —jamaya ecuana Eyacuiñajji nijje mimiani ojjaña pojjajo, ojjaña mecajje pea'ai.

<sup>11</sup> Ecuana onijje mimi neineiani jama pea'ai ba'a: —Eyacuiñajji, ecuanaja Chii ai, Emeshi Mese nei Jesosa pea'ai, ¡che ecuana poqui meesahuacue Tesanonica huasijje miquea epeejji cuana baa!

<sup>12</sup> E'e Emeshi Mese nei, ¡miquea epeejji cuaa Tesanonicaajo ba'e cuaa pea miquea epeejji cuana quea jea nee nee ameesahuacue! ¡Ojjaña cuana pea'ai quea jea nee ameesahuacue! ¡Ecuaa oya cuana quea jea nee nee aña jayojjaya jama oya cuana pea cuana quea jea nee ameeshahuacue pea'ai! <sup>13</sup> E'e Eyacuiñajji, ecuanaja Chii ai, ¡oya cuana Jesosaja epeejji cuana quea ja'a nee po meesahuacue quea boejea, mimishi'ama eba'e'yojji! Jamajjeya ecuanaja Emeshi Mese nei Jesosaa ojjaña ojaya esohuidojiji cuana nijje poe o'oya majje oya cuana mi cojja nei nequi mee caje'yo quea boejea, bicho'ama. E'e, ¡jamaya acue Eyacuiñajji! —jamajjeya eya Eyacuiñajji nijje mimi tiitiiani miquiana huasijje.

## 4

*¡Quea pame nee ba'ecue Eyacuiñajji minijje quea  
bihui epoji!*

<sup>1</sup> Jamajjeya epeejji cuana, eyaya pea esohui tehueje miquianajaya ebajji. Yahuajo ecuaaya

miquianaya huohuinaje quea pame nee eba'ejji. Ma ecuanajaya esohui jayojja jama ba'yanijo, Eyacuiñajji quea bihui nee poani miquiana nijje. Jamaya miquianaya ba'enaje. Jjeya esejaya Emeshi Mese neiya, Jesosa Quitohua ecuana ma esohui tehue mee ca o'oyani miquiana huasijje quea pame tii eba'e poquijji. <sup>2</sup> Yahuajo esejaya Emeshi Mese neiya, Jesosaa ecuana huoojea canaje miquiana sohuihuohuiya. Ma esohui miquianajaya eba. <sup>3</sup> Eyacuiñajji ejashahuabaquijji miquianajaya eba'e'yojji jama ba'a: —¡Quea pame nee ba'ecue, mimishi'ama nei nei! ¡A'a onajaya ehuanase siiiji! ¡A'a peaja yahue siiiji! ¡A'a pea cojjojji pojji! <sup>4</sup> Dejja cuana, ¡miquianaya eponajo jjahuanaqui sa poanijo quea ja'a nee jjashahuabaquicue! ¡Eyacuiñajji esohui jayojja jama epona huanacue quea pame nee! <sup>5</sup> ¡A'a quea mimishi jjashahuabaquijji Eyacuiñajji epeeiji pojjeama cuana jayojja! Oya cuana aje oe pea epona cuana nijje jaani; ojaya ehuanase jaahuana jjima acani. <sup>6</sup> Onajaya ehuanase sii canijo, e'e jojo nei Eyacuiñajjiya dejja cuana quea nee nee po mee caje'yo. Jamajjeya miquianaaya ca ca ¡a'a onajaya ehuanase siiiji! ¡A'a jea bajji pea'ai! —jamaya Eyacuiñajji jjashahuabaquiani ojaya epeeiji cuanajo. Jamaya yahuajo ecuaaya miquianaya huohuinaje.

<sup>7</sup> E'e, Eyacuiñajjiya eseaya iyaa majje huohui canaje jama ba'a: —¡Ecuea epeeiji cuana po majje ecuea esohui jayojja jama ba'ecue quea pame nee nee! ¡A'a oe quea mimishi pojji! ¡A'a oe quea mimishi ba'ejji!

<sup>8</sup> Jiquio esohui cuana Eyacuiñajjiya esohui, de;

dejjaja esohui pojjeama. Jamajjeya ojjaña joya jiquio esohui cuana jayojja jama ba'e sa po'yo ajja Eyacuiñajji nijje jjapeequi sa po'yo ajja; Eyacuiñajji cajaa a'yojji poani. Eyacuiñajjiya ca ca oe ese yasi-jje ojaya Edojjoshahua Pame huoojea ca'yonaje quea pame nee eba'e meesahua'yojji.

<sup>9</sup> Miquianaaya Jesosaja pea epjeejji cuana quea jea nee añajo, eyaya miquiana que esohui etehue o'oyajji pojjeama ca comajo. E'e, Eyacuiñajjiya miquianaya jjabahuejja meequi canaje ojjaña ojaya epjeejji cuana quea jea nee e'ajji. <sup>10</sup> E'e jojo nei miquianaaya jamaya aña; Jesosaja epjeejji cuana ojjaña Masenonia meshijo ba'e cuana quea jea nee aña. E'e, Eyacuiñajjiya esohui jayojja jama aña miquiaaya. Epjeejji cuana, ¡Jesosaja epjeejji oe quea jea nee nee atiitiicue! Jamaya ecuaaya miquianaya huohui neineiaña.

<sup>11</sup> Yahuajo ecuaaya miquianaya sohuihuohuinaje jama ba'a: —¡Quea bei ba'e tiitiicue! ¡A'a jjachichaquijji pea cuana miminaanaa ani yasijke! ¡Miquea bobijo, daquijo, eba'ejjiyo pea'ai chacocue! ¡Quea ja'a nee jjashahuaba tiitiiquicue!

<sup>12</sup> Jamajjeya miquianaya aquianajji poaje; miquianaya bobiyasijke epo'yojji pojjeama bobijji po'yo majje. Pea huasijke bobijo cua ajja poaje. Jamajjeya miquianaya quea pame ba'yani ba majje Jesosaja epjeejji pojjeama cuaa miquianaya shajja'ajja caje Jesosaja esohui miquianaaya huohuiañajo. Jamajjeya miquianaya quea pame ba'eje.

*Emeshi Mese nei Jesosa poe o'oyajo ojaya epjeejji  
emano'yo cuana shequije o'oya*

<sup>13</sup> Epreejji cuana, eyaya jiquio pea esohui tehueña miquiana ba meeiji e'e jojo nei Jesosaja epreejji cuanajo, ma yahuajo mano ca'ya poajo. Jamajjeya miquianaya yeno'ama poaje emano'yo cuanajo. Pea cuana ca ca, Jesosaja epreejji pojjeama cuana quea yeno nee nee poani emano'yo cuana shequi'yo jjima poanijo poso.

<sup>14</sup> Esejaya eba e'e jojo nei Jesosa mano'yajo Eyacuiñajjiya oya shequi mee ca o'oya poa. Oya jayojjaya Jesosaja epreejji cuana mano'yajo, Eyacuiñajjiya oya cuana shequi mee caje o'oya. Jamajjeya Jesosa poe o'oyajo Eyacuiñajjiya onijje huoojea caje ojaya epreejji ma yahuajo mano'ya poa cuana. Jamaya e'e jojo nei; jamaya jjashahuabaquime eseya poani.

<sup>15</sup> E'e, Emeshi Mese neiya Jesosaa ecuana huohui ca poa jamaya eyaya miquianaya huohuiaña jama ba'a: Poe o'oya majje Emeshi Mese neiya, Jesosaa ojaya epreejji eshe nequi cuana, ojaya epreejji yahuajo emano'yo cuana nijje ojee jjequisohua caje'yo onijje eyahuasijke. <sup>16</sup> E'e, Emeshi Mese nei Jesosa eyajo ani meshi yasijke poe jeahuajo janobajjima nei taaaaje; esohuidojojji jaahuajajiya quea ca'a nee neyya emiajji mia cani jayojja taaaame poaje, janobajjima nei nei. Eyacuiñajjiya emiajji mia caje cuaa pea'ai. Majoya Emeshi Mese nei eyajo ani jjapashineijke nequioqueje bo biajje nequi. Jamajjeya ojaya epreejji cuanaja, ma yahuajo mano'ya poaja eyami eshe po mee caje o'oya, eyacua. <sup>17</sup> Majoya poe o'oya majje, emano'yo cuanaja eyami eshe o'oya po mee majje Jesosa Quitohua ojaya epreejji eshe nequi cuana bo biajje jjequisohua caje'yo emano'yo cuana nijje,

ojee. Bo biajje nequije Jesosa nijje. Majoya ojjaña ojaya epeejji cuana onijje ba'e tiitiije'yo Emeshi Mese nei nijje, Jesosa nijje. <sup>18</sup> Jamajjeya ijiquio esohuijo quea bihui nee nee pocue! ¡Jesosaja pea epeejji cuana quea bihui nee po meesahuacue! ¡Jiquio esohui cuana huohui huicha'a huicha'acue! Jama ba'a: —Jesosaa ojjaña ojaya epeejji cuanaja eyami eyacua po mee majje jjequisohua caje'yo eyahuasijke onijje eba'e tiitii'yojji, ojaya epeejji yahuajo mano'ya poa cuana nijje pea'ai.

## 5

### *¡Jesosaja epoe o'oyajjijo jjashahuaba tiitiiquicue!*

<sup>1</sup> Epeejji cuana, ¡shajja'ajjacue mo oe! Jesosaja epoe o'oyajji miquianajaya eba. Jamajjeya eyaya miquiana huasijke etehuejji pojjeamaache pojajao oya poeje o'oya ebajo ese. <sup>2</sup> Chojja, ¿ache pojajao shai poeje o'oya Jesosa? Emeshi Mese neija epoe o'oyajji esejaya ba jjima epojja. Jiquio ecua si-ipojji quehuajje poecuajiani jayojja jama Jesosa quehua poecuajje o'oya. <sup>3</sup> O poe jjimahuajo pishana mimishi cuana jama poaje ba'a: “Ojjaña quea bei poani. Ecuana quea pame nee ba'e tiitiije'yo” onaa jama po'ajjaquijo tiiya Jesosa Quito poeje o'oya. Mimishi cuana quea nee nee po mee caje'yo. E'e, Jesosa poe o'oyajo chama'ejja'aniquehuaquijji poaje. Jiquio ecua epona cuana bacua nee cuajjiani jama poecuajime poaje Jesosa.

<sup>4</sup> Ecuea epeejji cuana, miquianaya Jesosa nijje jjapeequiani. Jamajjeya ¡quea ja'a nee jjashahuabaquicue! ¡Jesosaja epoe o'oyajji

ishoa'ajja anicue! Jamajjeya jjiquio ecua siipojji chamajo poso equi jaahuana ajja jayojja jama a'a pojji! ¡Jesosaja epoe o'oyajji ishoa anicue! <sup>5</sup> Ojjaña miquianaya onijje jjapeequiani; quea ja'a nee nee ba'yani, epojjajo quea ja'a poquiani jayojja jama poani. E'e, eseya eshahua nijje poquiquehua ajja. ¡Joya ecua eshahua quea mimishi poani jama a'a pojji! <sup>6</sup> Pea cuanaa ca ca Jesosaja epoe o'oyajji ishoa ajja. Jamaya pojjeama eseya. Chojja. ¡Jesosaja epoe o'oyajji ejja'ishoa'ajjaqui! ¡Quea ja'a nee ejjashahuabaqui pea'ai!

<sup>7</sup> Shajjama' cuana quea jjashahuabaqui quehua poani Jesosaja epoe o'oyajji ishoa ajja. Quea jjashahuabaqui quehua poanijo shajjama' cuana quea mimishi ba'yani. E'e, jiquio ecua mecajje huoo majje shajjama' cuana jjashahuabaqui ajja jayojja jama onaya Jesosaja epoe o'oyajji jo jjashahuabaqui ajja. <sup>8</sup> Eseya ca ca, Jesosaja epeeiji cuana quea ja'a nee ba'yani Eyacuiñajjiya esohui jama. Quea ja'a nee jjashahuabaquiани. Jamajjeya Jesosaja epoe'yojji ishoa'ajjaña. E'e, jiquio ecua sohuinanohua baa daqui quea moo ese'ojje huosho cani onaja quecua jjima yajji jayojja jama eseya Jesosa nijje jjapeequiani. ¡Pea cuana quea jea nee nee ejja'aqui pea'ai! Jamajjeya Eyacuiñajjiya eseya Edosiquiana nei jeabichajea meesahua caje. Jiquio ecua sohuinanohua ejaaahuojja ca'a, baajee sapajo iya cani onaja sapa jaja jjima yajji jayojja eseya Jesosa nijje jjapeequiani; esejaya eba Eyacuiñajjiya eseya mimishi cuana cuijea'yo majje ba'e tiitii mee caje'yo onijje eyajo. <sup>9</sup> ¿A'a Eyacuiñajjiya eseya babaca canaje cuaqui yasijje quea nee nee epo'yojji? Chojja.

Esejaya Emeshi Mese nei nijje, Jesosa Quito nijje jjapeequianijo, mimishi cuana cuijea majje Eyacuiñajjiya eseya ba'e tiitii mee caje'yo onijje. <sup>10</sup> E'e, Jesosa Quito eseja mimishijo mano'ya poa. Jamajjeya eseya onijje ba'e tiitii mee caje'yo eyajo. E'e pojja'a o poe o'oya jjimahuajo eseya manoje'yo. E'e pojja'a oya poeje o'oya ese eshe nequijo. Jamatii ojjaña eseya onijje ojee ba'e tiitiije'yo eyajo.

<sup>11</sup> Jamajjeya jjiquio esohuijo queabihui nee pocue! jjiquio esohui huohui huicha'a huicha'acue Jesosaja epeejji cuana queabihui nee epojji! ¡Oya cuana Jesosa Quito nijje queajaji nee jjapeequimeesahuacue pea'ai! Jamaya miquiaaya aña; ijamaya oe atiitiicue!

### *Pabohua eba'ejji quea pamejo tehue canaje*

<sup>12</sup> Epeejji cuana, jjeya eyaya pea esohuitehueaña miquianaja ebajji jama ba'a: ¡Jesosaja epeejji etii cuana miquiana nijje nequi shajja'ajjacue oe! Ohuaya miquianaya jaahuana cani, Eyacuiñajjiya esohui huohui cani pea'ai. <sup>13</sup> Oya cuana Eyacuiñajjiyo quea pame nee chacochacoanijo ¡queaboti nee acue! ¡Quea pame nee jjashahuabaquicue onajo pea'ai! ¡Ojjaña Jesosaja epeejji cuana nijje queabei pocue!

<sup>14</sup> E'e epeejji cuana, jama acue pea'ai ba'a: Jesosaja epeejji queahuea poanijo, ijanobajjima nei onijje mimicue! ¡Epeejji quea mete cuana queabei po meesahuacue! Epeejji eshahua nijje poquiquehua sa poanijo, ¡queaja'a ba'e meesahuacue! ¡Tecue'ama po tiitiicue ojjaña cuana nijje! <sup>15</sup> Onaa miya napa cajje ja'a

jjasoseaquijji! ¡A'a onaya napa pea'aijji! ¡Ojjaña pojjajo jjashahuaba neineiquicue ojjaña Jesosaja epeejji cuana nijje, pea cuana nijje pea'ai quea pame nee epojji! <sup>16</sup> Jesosaja epeejji poanijo iqueabihui nee po tiitiicue! <sup>17</sup> ¡Eyacuiñajji nijje mimi huicha'a huicha'acue ojjaña pojjajo! <sup>18</sup> Miquianaya quea pame ba'yanijo, quea camaja miquianajo poanijo pea'ai ijamatii Eyacuiñajji bihuiacue oe! Jamaya Eyacuiñajjija ejjashahuabaqui'yoji miquianajo, Jesosa Quito nijje jjapeequianijo.

<sup>19</sup> Edojjoshahua Pame minijje mimianijo, ja'a shajjama' pojji! <sup>20</sup> Eyacuiñajjija esohui huohuijjiya esohui huohui canijo, ¡shajja'ajja neineicue oe! <sup>21</sup> ¡Jamatii ojjaña esohui shajja'ajja neinei majje quea ja'a jjashahuabaquicue! ¡Esohui e'e nei jama acue! <sup>22</sup> ¡Ojjaña mimishi cuana pajea neinei'yocue! E'e, ¡quea pame nee nee ba'e tiitiicue!

<sup>23</sup> Jamajjeya eya Eyacuiñajji nijje miquiana huasijje mimiani jama ba'a: —Eyacuiñajji, miyaya ojjaña quea bei po tiitii meeña. ¡Miquea epeejji cuana minijje jjapee neineiqui meesahuacue quea boejea nee epo'yoji! ¡Oya cuana ba'e meesahuacue quea pame nee nee, mimishi'ama: ojaya ejjashahuabaquijji, ojaya eyami pea'ai, ojaya edojjoshahua pea'ai! Jamajjeya ecuanaja Emeshi Mese nei Jesosa Quito poe o'oyajo oya cuana bicho'ama, mimishi'ama poaje'yo —jamaya eya mimiani Eyacuiñajji nijje miquiana huasijje.

<sup>24</sup> Eyacuiñajjiya ojaya esohui miquiana nijje epajea'yoji pojjeama tii tii. Ohuaya miquianaya iyaa canaje onijje ejjapee tiitiiqui poquijji. Jamajjeya

ohuaya miquianaya jjapeequi tiitii mee caje'yo quea tame nee nee.

<sup>25</sup> Ecuea epeejji cuana, ¡Eyacuiñají nijje mimicue ecuanajo, ejo pealai!

<sup>26</sup> Ojjaña Jesosaja epeejji cuana nijje quea bihu nee mimicue jama ba'a: —Pabo miquianajo jjashahuaba tiitiiquiani; quea jea nee nee pa mi Paboja.

<sup>27</sup> Eyaya Emeshi Mese nei Jesosaja esohui huohuijji poaniya miquianaya huohuaña jama ba'a: ¡Jiquio ecuea esohui etehue'yo ojjaña Jesosaja epeejji cuana huasijje huohuicue, ojjaña tii! Jamaya.

<sup>28</sup> ¡Esejaya Emeshi Mese neiya Jesosa Quitohua miquianaya quea tame nee cajaahuana cahua!

Mahuiso.      Eyaya Pabohua jiquio esohui tehue'yonaje. Apoa.

## **Eyacuiñajjija Esohui New Testament in Ese Ejja (BL:ese:Ese Ejja)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ese Ejja

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Ese Ejja [ese], Bolivia

### **Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Ese Ejja

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-23

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

88838088-e20d-51ca-8c91-69194f5ae678